



DET NORSKE VERITAS

PRODUCT CERTIFICATE

Certificato No. / Certificate No. **CERT-134-2004-PC-ROM-SINCERT**

Si attesta che il prodotto / This certifies that the product

Pasta Secca all'uovo

Egg Dry Pasta

Prodotto da / Produced by

La Campofilone S.r.l.

Località Ficiarà, 27 - 63828 Campofilone (FM) - Italy

È conforme ai requisiti applicabili del / Complies with the applicable requirements of

UNI EN ISO 22005:2008

Rintracciabilità nelle filiere agroalimentari / Traceability in the feed and food chain

“Principi generali e requisiti di base per progettazione di sistemi e attuazione”

“General principles and basic requirements for system design and implementation”

Limitazioni / Limitations:

1. Cambiamenti nel prodotto devono essere immediatamente comunicati al Det Norske Veritas Italia Srl per esaminare se il presente Certificato rimane valido. / *Any changes in the product shall immediately be reported to Det Norske Veritas Italia Srl in order to verify whether this Certificate remains valid.*
2. La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica (ogni 6, 9 o 12 mesi). / *the validity of this certificate is subject to periodical audits (every 6, 9 or 12 months)*
3. Il presente certificato non è da ritenersi valido se non accompagnato dal relativo allegato. / *this certificate is not valid without the related enclosure.*

Data Prima Emissione

First Issue Date

2004-05-11

Luogo e data

Place and date

Agrate Brianza, (MB) 2011-07-21

Data di scadenza

Expiry date

2013-04-08

per l'Organismo di Certificazione

for the Accredited Unit

DET NORSKE VERITAS ITALIA S.R.L.



SGQ N°203 A PD N°203 A
SQA N°203 B SSI N°203 G
SCE N°204 F PSM N°203 I

Numero di M.A. 68 per gli organi di accreditamento ISO
SQA, SMI, PSM, TSP e ICA, di M.A. 67 per gli organi di
accreditamento SCS, SCA, SSI, PSM e PSC
e di M.A. 64C per gli organi di accreditamento IAF

Vincenzo Russo

Lead Auditor

Zeno Beltrami

Management Representative

The validity of this certificate is subject to periodical audits (every 6, 9 or 12 months) and the complete re-assessment of the system every three years

LE AZIENDE IN POSSESSO DI UN CERTIFICATO VALIDO SONO PRESENTI NELLA BANCA DATI SUL SITO WWW.DNV.IT

ALL THE COMPANIES WITH A VALID CERTIFICATE ARE ONLINE AT THE FOLLOWING ADDRESS: WWW.DNV.IT

DET NORSKE VERITAS ITALIA S.r.l. V.le Colleoni, 9 - 20864 Agrate Brianza (MB) - Italy



DET NORSKE VERITAS PRODUCT CERTIFICATE

Allegato al Certificato No. / Enclosure to Certificate No. CERT-134-2004-PC-ROM-SINCERT

- **La certificazione di filiera Agroalimentare coinvolge le aziende / Food Chain traceability involves:**
Elenco per categorie delle organizzazioni in filiera/List of organisations in the food chain by category
PRODUZIONE MISTO D'UOVO PASTORIZZATO / Producer of dried egg: 01
STOCCAGGIO GRANO / Storage of durum wheat: 01
LAVORAZIONE GRANO / Processing of durum wheat: 01
PRODUZIONE PASTA / Production of pasta: 01
"L'elenco delle organizzazioni partecipanti alla filiera è disponibile in forma controllata presso DNV Italia"/The list of organisations that are part of the food chain is available in controlled form from DNV Italia.
- **Elementi del sistema / Traceability-related elements**
Informazioni sulle attività di stoccaggio di grano duro, informazioni sui processi di lavorazione del grano duro, informazioni sui processi di produzione di misto d'uovo pastorizzato, informazioni sui processi di produzione e confezionamento di pasta secca all'uovo / Informations about storage durum wheat, informations about the processes of working of the durum wheat, informations about the processes of pasteurized egg mixture, informations about the production processes and packaging of dried egg pasta
- **Obiettivi / Objectives:**
Identificare le organizzazioni coinvolte nella filiera; garantire rigore, precisione e rapidità in caso di ritiro/riciamo prodotti / Identify the organizations involved in the supply chain: ensure precision and speed in case of withdrawal / recall product
- **Processi coinvolti / Processes involved**
Stoccaggio grano duro, produzione di semola di grano duro, produzione di misto d'uovo pastorizzato, produzione e confezionamento di pasta secca all'uovo / Storage of durum wheat, production of durum wheat semolina, production and packaging of dried egg pasta
- **Prodotto/ingrediente oggetto della rintracciabilità / Traceable product/ingredient**
Pasta secca all'uovo: Grano duro, semola di grano duro, misto d'uovo pastorizzato / Dried egg pasta: durum wheat, durum wheat semolina, pasteurized egg mixture
- **Unità minima rintracciabile / Minimum traceable unit**
Confezione singola di pasta secca all'uovo / Single packaging of dried egg pasta

Data Prima Emissione

First Issue Date

2004-05-11

Data di scadenza

Expiry date

2013-04-08

Luogo e data
Place and date

Agrate Brianza, (MB) 2011-07-21

per l'Organismo di Certificazione
for the Accredited Unit

DET NORSKE VERITAS ITALIA S.R.L.



SGS N°001 A 083 N°001 B
SGS N°002 D 021 N°002 G
NOR N°006 F 194 N°001 I

Ente di P.A. SA per gli schemi di accreditamento SGS,
ISA, IFS, ISO, IFS e IFS per gli schemi di
accreditamento ISO, IFS, IFS, IFS e IFS
e di IFS SA per gli schemi di accreditamento IFS.

Vincenzo Russo
Lead Auditor

Zeno Beltrami
Management Representative

The validity of this certificate is subject to periodical audits (every 6, 9 or 12 months) and the complete re-assessment of the system every three years.

LE AZIENDE IN POSSESSO DI UN CERTIFICATO VALIDO SONO PRESENTI NELLA BANCA DATI SUI WWW.DNV.IT
ALL THE COMPANIES WITH A VALID CERTIFICATE ARE ONLINE AT THE FOLLOWING ADDRESS: WWW.DNV.IT

DET NORSKE VERITAS ITALIA S.r.l. V.le Colleoni, 9 - 20864 Agrate Brianza (MB) - Italy